

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 133 (2007)
Heft: 9: Belastendes Erbe

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STELLENINSENTE

Baugewerbliche Berufsschule Zürich Technikerschule Heizung Klima Sanitär Innenarchitektur

BBZ

Die Technikerschule Heizung Klima Sanitär Innenarchitektur ist ein berufsbegleitendes Weiterbildungsangebot der Baugewerblichen Berufsschule Zürich. Nach insgesamt acht Semestern mit vielfältigem Unterricht und selbständigen Projektarbeiten erhalten die Studenten nach bestandener Diplomprüfung den Titel *dipl. Techniker HF* beziehungsweise *dipl. Technikerin HF* der jeweiligen Fachrichtung. Unsere Lehrkräfte sind in der Praxis tätig und vermitteln im Nebenamt einen theoretisch fundierten und praxisbezogenen Unterricht.

Auf den Beginn des Herbstsemesters im August 2007 suchen wir

Dozentinnen/Dozenten

für die Fächer **Akustik und Systeme der Raumlufttechnik**

Ihre Aufgaben

Sie erteilen Ihren Unterricht am Abend. Darüber hinaus betreuen Sie Semesterarbeiten, und Sie sind auch bei der Vorbereitung, Durchführung und Korrektur der Schlussprüfung involviert.

Ihr Profil

Sie haben ein Fachhochschulstudium im Bereich HLK absolviert und sind heute im Bereich der Klima- und Lüftungstechnik tätig. Zudem bringen Sie Engagement und Begeisterung für die Unterrichtstätigkeit und schätzen den persönlichen Kontakt zu jungen Erwachsenen. Vorteilhaft ist eine didaktische Zusatzausbildung wie SVEB 1, andernfalls die Bereitschaft, eine solche Ausbildung zu absolvieren.

Ihre Bewerbung

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Alfred Gilg, Leiter der Abteilung Montage und Ausbau der Baugewerblichen Berufsschule Zürich, Tel. 044 446 98 42, E-mail: alfred.gilg@bbz-ma.bid.zh.ch. Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum 30. März 2007 an Alfred Gilg, Baugewerbliche Berufsschule Zürich, Abteilung Montage und Ausbau, Reishauerstrasse 2, Postfach, 8090 Zürich.

GSTAAD

COME UP – SLOW DOWN

Dort arbeiten, wo andere Ferien machen

Die Hitek Construction AG ist ein junges und modernes Unternehmen. Wir entwickeln innovative Lösungen aus neuen Kunst- und Werkstoffen für den Baumarkt um hinsichtlich technischer Leistungsfähigkeit neue Standards zu schaffen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Bauingenieur(in)

als Produktmanager und Projektleiter

Zusatzausbildung Betriebswirtschaft erwünscht

Aufgabenbereich:

Produktentwicklung, Engineering und Kundenbetreuung, Betriebswirtschaftliche Aufgaben, Tragwerksplanung und Projektleitung von anspruchsvollen Bauvorhaben, u.a. Tragwerke für Wohn- und Geschäftshäuser.

Sie kennen den Stellenwert einer effizienten Projektbearbeitung und verfügen über mehrjährige Erfahrung. Sie bringen Kenntnisse in Betriebswirtschaft, Baukonstruktion und Baustoffkunde mit und verfügen über einen sicheren Umgang mit Auto CAD, Office und Cedrus (erwünscht); Englisch- und Französischkenntnisse von Vorteil.

Ihre Tätigkeit umfasst die Beratung und Betreuung unserer Kunden. Dazu gehört vorwiegend die projektbezogene Angebots- und Auftragsbearbeitung in technischer und kaufmännischer Hinsicht: Analyse der Anfragen und Bearbeitung unter Berücksichtigung der Wirtschaftlichkeit sowie statische Berechnungen und zeichnerische Darstellungen.

Wir erwarten eine teamorientierte Arbeitsweise, Eigeninitiative und Kommunikationsbereitschaft sowie innovatives Denken. Darüber hinaus sind Kundenfreundlichkeit und Flexibilität Grundzüge Ihrer Persönlichkeit.

Wir bieten eine interessante und Entwicklungsfähige Tätigkeit, in der Sie Ihre Fachkompetenz wirkungsvoll einbringen können, moderne Infrastruktur und gute Arbeitsbedingungen in einer wunderschönen Gegend.

Interessiert?

Dann bewerben Sie sich schriftlich oder per Mail bei Walter Egger, w.egger@hitek.ch

Kunststoff-Technologie
Faserverbund-Technologie
Engineering/Entwicklung

Hitek
Construction AG

3780 Gstaad
Tel. 033 748 84 36
www.hitek.ch



MARTI PARTNER ARCHITEKTEN UND PLANER AG

REGIONAL-, ORTS-, QUARTIER-, GESTALTUNGSPLANUNG
HOFACKERSTRASSE 13, 8032 ZÜRICH TEL. 044 422 51 51 FAX 044 381 62 01
AUGUSTIN KELLER-STRASSE 22, 5600 LENZBURG TEL. 062 891 68 88 FAX 062 891 68 75

e-mail: planung@martipartner.ch
www.martipartner.ch

Wir beraten vorwiegend Gemeinden und kantonale Amtsstellen in allen raumplanerischen Fragestellungen.

Zur Erweiterung unseres vielfältigen Aufgabenbereiches suchen wir eine erfahrene

Fachperson im Bereich Umwelt (Umweltingenieur)

Sie möchten sich in einem kleinen interdisziplinären Team engagieren, sind gewohnt, selbstständig zu arbeiten, haben ein Flair für die Akquisition und ein sicheres Auftreten.

Wir bieten Ihnen eine selbstständige Stelle im Bereich Umwelt/Raumentwicklung sowie die Chance, mittelfristig Partner zu werden.

Denkbar ist auch eine Arbeitsgemeinschaft, aus der sich eine Partnerschaft entwickeln kann.

Für Fragen stehen Ihnen die Partner Claude Ruedin, Thomas Meier und Thomas Rubin gerne zur Verfügung. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.



Stadt Zürich
Amt für Hochbauten

Wenn die Gestaltung und Herstellung von Studien, Präsentationen und Publikationen im Umfeld von Architekturwettbewerben und Baudienstleistungen Ihre Arbeitslust wecken, dann sind Sie unsere neue / unser neuer

Projektassistentin / Projektassistent (100%) mit Schwerpunkt visuelle Gestaltung

Ihre Fachkenntnisse sind insbesondere gefragt bei CAD-Anwendungen, Layout-Programmen und bei der Bewirtschaftung unseres Internet-Auftrittes. Sie unterstützen unsere Architektinnen und Architekten im Bereich der grafischen Gestaltung von Studien, Präsentationen, Plänen, Wettbewerbsbroschüren, Baudokumentationen und kleineren Baueingaben. Nebenbei erledigen Sie unkompliziert und kompetent auch kleinere, alltägliche EDV-Supportleistungen.

Ihre Basis ist eine Ausbildung als Hochbauzeichnerin/Hochbauzeichner oder Grafikerin/Grafiker, idealerweise mit Praxis im Bauwesen. Sie verfügen über eine fundierte, branchenspezifische Ausbildung und haben Erfahrung mit CAD- und Layoutprogrammen. Ihre Arbeitsweise beschreiben Sie als dienstleistungsorientiert, flexibel und zuverlässig. Sie behalten mit entsprechender Arbeitsorganisation auch in hektischen Zeiten den Überblick. Wenn Sie sich zudem in einem jungen, dynamischen Team wohl fühlen, dann möchten wir Sie gerne kennen lernen.

Ihre Bewerbungsunterlagen erwartet Frau Andrea Hennig, HRM, Amt für Hochbauten der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich. Weitere Auskünfte erteilt Herr Jeremy Hoskyn, Gruppenleiter Projektentwicklung / Wettbewerbe, Tel. 044 412 44 06, E-Mail jeremy.hoskyn@zuerich.ch

120 motivierte Mitarbeitende
4000 stadtige Bauten
400 Mio. Fr. jährlicher Umsatz

Hochbaudepartement

ZWIMPFER PARTNER

Architekten SIA

INTERESSANTE PROJEKTE SUCHEN ERFAHRENEN BAULEITER

Frau Rita Martin
St. Alban-Anlage 66
4052 Basel

www.zwimpferpartner.ch



SBB CFF FFS

SBB Immobilien nimmt die Eigentümer- und Bewirtschaftungsfunktion für alle Immobilien der SBB AG wahr. Für den Bereich Portfolio Management suchen wir eine kompetente und motivierte Fachperson, die sich mit Engagement und Teamgeist für den Gesamterfolg einsetzen will. Als

Projektleiter/in Immobilien

führen Sie im Bereich Development Zürich Entwicklungs- und Grossprojekte der SBB Immobilien von der Nutzungsstudie bis zur Realisierung. Sie nehmen die Funktion der Bauherrschaft und die Eigentümervertretung gegenüber Dritten und internen Stellen wahr.

Wir erwarten von Ihnen einen Hoch-/Fachhochschulabschluss im Bauwesen oder eine gleichwertige Ausbildung. Eine betriebswirtschaftliche Weiterbildung ist erwünscht. Mit Ihrer Projektleitungs- oder Immobilienerfahrung führen Sie anspruchsvolle Entwicklungsprozesse zielerichtet und sorgen für wirtschaftlichen Erfolg. Als verhandlungssichere, kommunikative und belastbare Persönlichkeit lieben Sie den Umgang mit anderen Menschen. Sie beherrschen die deutsche Sprache, haben Kenntnisse in einer zusätzlichen Landessprache und verständigen sich auch in Englisch.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Andreas Steiger, Leiter Development Zürich, Tel. 051 222 88 28.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: SBB Immobilien, Herr Markus Löhrer, Personalbereichsleiter, Effingerstrasse 15, 3000 Bern 65.

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf www.sbb.ch.

Bauingenieurwesen

Z:H

Zürcher
Hochschule
Winterthur

Departement Architektur,
Gestaltung und
Bauingenieurwesen

Die Zürcher Hochschule Winterthur (ZHW) ist eine der grössten Mehrsparten-Fachhochschulen der Schweiz mit 3400 Studierenden, 1000 Dozierenden, Assistierenden und Mitarbeitenden.

Das Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen sucht zur Ergänzung des Teams im Studiengang Bauingenieurwesen eine/n

Wissenschaftliche/n Assistentin/Assistenten 100%

Sie unterstützen die Dozierenden in der Vorbereitung und Durchführung des Unterrichts und betreuen Studierende während Übungen, Labor- und Projektarbeiten. Ausserdem bearbeiten Sie selbständig oder als Mitglied eines Teams komplexe Themenstellungen im Rahmen unserer Forschungstätigkeit. Während Ihrer Assistenztätigkeit haben Sie zudem die Möglichkeit sich weiterzubilden.

Für diese anspruchsvolle Aufgabe bringen Sie ein abgeschlossenes Universitäts- oder FH-Studium im Bereich Bauingenieurwesen mit.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen elektronisch an: eliane.leemann@zhwin.ch oder Zürcher Hochschule Winterthur, Eliane Leemann, Personal, Postfach 805, 8401 Winterthur.

Für Auskünfte steht Ihnen Prof. Christoph Gemperle, Studiengangleiter Bauingenieurwesen, Tel. 052 267 72 98, E-Mail christoph.gemperle@zhwin.ch, gerne zur Verfügung. Weitere Informationen zur ZHW finden Sie unter www.zhwin.ch.

Mitglied der Zürcher Fachhochschule

LUSCHER ARCHITECTES sucht

initia- und kreative(n), diplomierten
ENTWURFSARCHITEKT(IN)EN
für Projektentwicklung in Architektur und Städtebau.

Erfahrene(n) **ZEICHNER(IN)**
für graphische Darstellungen, Zeichnungen für Präsentation und Realisation interessanter Projekte.

Kenntnisse: EDV, Bildbearbeitung, Bürokommunikation
Französisch obligatorisch, zweite Sprache (D/E/I)
Bewerbungsschreiben und Portfolio an:

LUSCHER ARCHITECTES - Boulevard de Grancy 37
CH-1006 Lausanne www.luscher-architectes.ch

Als traditionsreiche Schweizer Firmengruppe ist Debrunner Acifer seit mehr als 250 Jahren am Ball. Und als Unternehmen der weltweit agierenden Klöckner & Co-Gruppe sind wir heute Teil eines erfolgreichen Verbundes von führenden Anbietern in der Werkstoff-Distribution und Anarbeitung. Zur Ergänzung des Bereichs Produktmanagement Betonstahl, Matten und Bewehrungstechnik suchen wir für den Arbeitsort Buchs oder St. Gallen eine/n

Dipl. Bauingenieur/in FH oder HTL

Ihr Aufgabenbereich umfasst das Beraten von Ingenieurbüros in der Deutschschweiz, das Fördern von innovativen Bewehrungstechnik-Produkten bei privaten und öffentlichen Planern, das Erarbeiten von Systemvorschlägen für den Wohnungs- und Industriebau sowie die Unterstützung der Debrunner Acifer Gesellschaften.

Es erwartet Sie eine verantwortungsvolle und weitgehend selbständige Tätigkeit mit Raum für Eigeninitiative und den dazugehörigen Kompetenzen sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen. Wir stellen uns zur Erfüllung dieser Aufgabe eine leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit unternehmerischem Denken sowie guten kommunikativen Fähigkeiten und der Bereitschaft zur Reisetätigkeit in der Deutschen Schweiz vor. Von Vorteil verfügen Sie zudem über mehrjährige Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau sowie Französischkenntnisse.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie an:
Debrunner Acifer Management AG, Herr Pirmin Schuler,
c/o Debrunner Acifer AG, Schwärzistrasse 4 in 8752 Näfels,
Tel: 055 618 82 40, pschuler@d-a.ch, www.d-a.ch

Debrunner Acifer

klöckner & co multi metal distribution



SCHWOB & SUTTER ARCHITEKTEN

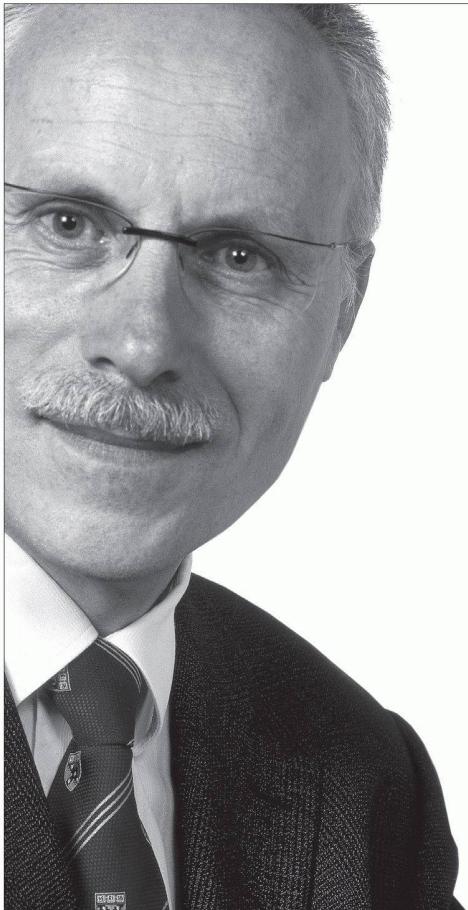
Für die Realisierung von anspruchsvollen Bauaufgaben im öffentlichen und privaten Bereich suchen wir

Architekt/in ETH/FH Bautechniker/in TS

mit einigen Jahren Berufserfahrung, fundierten Fachkenntnissen in Ausschreibung (Messerli Bauad), Bauleitung, Termin- und Kostenüberwachung sowie Ausführungsplanung (CAD-System vector-works).

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Schwob & Sutter Architekten AG
Markus Schwob
Murenenbergstrasse 2
4416 Bubendorf
Tel. +41 (0)61 931 30 60, Fax +41 (0)61 931 30 70
mail@schwob-sutter.ch, www.schwob-sutter.ch



«Ich wünsche mir eigenständige Persönlichkeiten, die im Team gemeinsam Ziele erreichen wollen.»

Dominic Speiser, Leiter Immobilien Portfoliomangement

Die Helvetia ist eine Schweizerische Allbranchenversicherung, die umfassende Versicherungs- und Vorsorgedienstleistungen anbietet. Gegenseitige Wertschätzung, offene Kommunikation und klare Ziele sind wichtige Grundsätze der Führung und Zusammenarbeit in der Helvetia.

Für unser Ressort Immobilien Portfoliomangement Schweiz suchen wir eine teamfähige und belastbare Persönlichkeit als

Projektleiter/in Immobilien Portfoliomangement in Zürich

In dieser Funktion sind Sie für folgende Aufgaben verantwortlich:

- Vertretung der Investoreninteressen bei Bauprojekten
- Entwicklung von Projekten im Zusammenhang mit Investitionen in Immobilienanlagen
- Beurteilen und Bewerten von Bauprojekten und Objekten
- Vorbereiten und Stellen von Investitionsanträgen
- Mitarbeit bei der Budgetierung

Für diese interessante und selbständige Aufgabe suchen wir eine ausgewiesene Fachkraft mit folgendem Profil:

- Architekt/in ETH/HTL
- Mind. 5 Jahre Berufserfahrung in Architekturbüros oder Generalunternehmen/Bauherrenvertretung
- Betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse oder NDS BWL und sehr gute PC-Kenntnisse
- Hohe Kunden- und Qualitätsorientierung
- Initiative und exakte Arbeitsweise sowie Verhandlungsgeschick

Wenn Sie interessiert sind, zögern Sie nicht, Stephan Gmür, Leiter Projekte Zürich, Telefon 058 280 86 96, anzurufen.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an bernadette.haefeli@helvetia.ch oder an unten stehende Adresse.

Helvetia Versicherungen

Bernadette Häfeli, Human Resources und Dienste
St. Alban-Anlage 26, 4002 Basel
www.helvetia.ch



*ISS ist ein innovatives Dienstleistungsunternehmen und bietet umfassende Servicepakete für den Betrieb und Unterhalt von Gebäuden, Anlagen und Infrastruktur. ISS Schweiz ist eine Tochtergesellschaft der weltweit marktführenden ISS-Gruppe mit Hauptsitz in Kopenhagen.
www.issfm.ch*

ISS FM Services AG ist ein gesamtschweizerisch tätiges Unternehmen im Bereich Integrale Facility Services. Zur Verstärkung unseres Teams in Zürich und des Teams in St. Gallen suchen wir je eine Kollegin / einen Kollegen als

Projektleiter Bau

In dieser Funktion leiten Sie als Bauherrentreuhänder selbstständig Bauprojekte im Bereich Büroausbauten von der Startphase bis zur Schlussabrechnung. Dabei erarbeiten Sie mit den jeweiligen Bauherren den Projektbeschrieb, erstellen Submissionsunterlagen, Kostenvoranschläge, Baukredite sowie Schlussabrechnungen und tragen die Verantwortung für die Koordination und Durchführung von Bauprojekten in Zusammenarbeit mit unseren internen Fachstellen und externen Partnern.

Um diese Aufgaben erfolgreich zu erfüllen, besitzen Sie eine Ausbildung als Architekt FH oder als eidg. dipl. Bauleiter/-in bzw. Bautechniker/-in HF mit mehrjähriger Berufserfahrung. Sie verfügen über ein gutes PC-Know-how in MS-Office und MS-Project sowie ein stilsicheres Deutsch. Ihre selbstständige Arbeitsweise, hohe Sozialkompetenz, Teamorientierung sowie Ihre organisatorischen Fähigkeiten und Ihr Durchsetzungsvermögen vervollständigen Ihr Profil.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

ISS FM Services AG
Marc Bühlmann, HR Management, Postfach, 8021 Zürich
T 058 787 81 45, marc.buehlmann@issfm.ch



Stadt Winterthur



Das Amt für Städtebau des Departements Bau wurde neu konstituiert. Vierzig Mitarbeitende lenken die städträumliche Entwicklung der sechstgrössten Schweizer Stadt und verantworten Unterhalt und Investitionen in stadteigenen Hochbauten.

Für die Leitung einer neuen Abteilung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

Architektin /Architekten ETH

(Mitglied der Geschäftsleitung)

Pensum: 80–100%

Ihre Aufgaben:

- Führung von vier Mitarbeitenden
- Durchführung von Testplanungen, Wettbewerben und anderen Konkurrenzverfahren
- Begutachtungen im Rahmen von Baubewilligungsverfahren

Wir erwarten:

- Führungs- und Moderationspotenzial
- Sicheres städtebaulich-architektonisches Urteilsvermögen
- Kreativität und Entwickeln von lösungsorientierten Strategien
- Verhandlungsstärke
- Erfahrung im Projektmanagement
- Sinn für immobilienökonomische Zusammenhänge

Unser Angebot:

Detaillierte Angaben zum Stellenangebot finden Sie unter www.jobs.winterthur.ch.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Stadtbaumeister Michael Hauser, Telefon 052 267 54 21.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung bis am 12. März 2007 an:

Departement Bau

Personelles

Helmut Pfeifer

Neumarkt 4

8402 Winterthur

Rheinfelden

Rheinfelden, die malerische Altstadt mit ihren zahlreichen Sehenswürdigkeiten, bietet für ihre rund 11'000 Einwohner/innen eine attraktive Wohngemeinde. Als fortschrittliches Dienstleistungsunternehmen steht die Stadtverwaltung im Blickfeld der Öffentlichkeit. Das sich im Gang befindliche rasche Bevölkerungswachstum bedingt eine Anpassung der Verwaltungsstrukturen.

Aufgrund einer Reorganisation in der Stadtverwaltung, suchen wir für unsere neue Sektion Liegenschaften per 1. April 2007 oder nach Vereinbarung eine/n

Leiter/in Liegenschaften

In dieser Funktion sind Sie für den Aufbau dieser neuen Sektion, die Führung und Kontrolle der Amtsgeschäfte einschliesslich der Qualitätssicherung und der Finanzkontrolle verantwortlich. Sie haben die Aufsicht über alle Grundstücke und Gebäude im Verantwortungsbereich der Liegenschaftsverwaltung, bewirtschaften die bestehenden Objekte des Immobilienportfolio der Einwohner- und der Ortsbürgergemeinde und stellen dabei die bestmögliche Nutzung, Entwicklung sowie Werterhaltung sicher. Zudem beraten und unterstützen Sie die politischen Gremien bezüglich der Liegenschaftspolitik und -strategie und stellen die Organisation der Ressourcen sicher. Für diese Aufgaben steht Ihnen ein kleines Team in der Verwaltung zur Seite. Der Personalführungsanteil wird durch die Angliederung der Hauswarte und des gesamten Reinigungspersonals an die Sektion Liegenschaften Ihre Tätigkeit massgeblich mitbestimmen.

Sie bringen eine Fachausbildung als Bachelor of Science in Facility Management mit oder verfügen über eine ähnliche Ausbildung. Als Fachspezialist leiten Sie dieses vielseitige und selbständige Aufgabengebiet mit grossem Verhandlungsgeschick, Organisationstalent und dem nötigen Durchsetzungsvermögen. Sie zeichnen sich durch Ihr teamorientiertes Verhalten, Ihr überzeugendes Auftreten sowie Ihre offene Kommunikation aus. Idealerweise runden solide Führungserfahrung Ihr Profil ab.

Wir bieten eine spannende Arbeit an der Schnittstelle zwischen Politik und Verwaltung, einem modern eingerichteten Arbeitsplatz, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsumfeld in der schönen Rheinfelder Altstadt.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an folgende Adresse: Stadtverwaltung Rheinfelden, Personaldienste, Rathaus, 4310 Rheinfelden. Bei Fragen steht Ihnen Herr Jürg Gasser, Finanzverwalter, Telefon 061 835 52 70, gerne zur Verfügung.

WWW.TEC21.CH

Bestellen Sie ein Schnupperabo für 8 Ausgaben für 20 Franken.



K N E L L W O L F

Erfolgsmanagement für Ingenieure und Architekten

Unser Auftraggeber ist ein in der gesamten Deutschschweiz tätiges grösseres Ingenieur- und Planungsbüro mit mehreren Standorten, einem sehr breiten Spektrum an Fachgebieten und renommierten, über die Landesgrenzen hinaus bekannten Grossprojekten. Das Unternehmen zeichnet sich durch flache Hierarchien und entsprechend viel Freiraum aus, und legt grossen Wert auf überdurchschnittliche Entlohnung sowie gute und periodische Weiterbildungsmöglichkeiten. Die ausgezeichnete Anbindung an das Netz des ÖV ist ein weiteres Plus des attraktiven Arbeitgebers. Wir suchen für das Geschäftsfeld Verkehrsanlagen (Standorte Bern und Zürich) eine/n aufstrebende/n

Projektleiter/in Straßenbau (Hochleistungsstrassen)

Der Schwerpunkt der Aufgaben liegt in der technischen und finanziellen Leitung von namhaften Grossprojekten und der projektbezogenen Führung von Fachspezialisten und interdisziplinären Teams. Es gilt, mit Umsicht und Durchsetzungsvermögen, aber auch mit Geschick im Umgang mit den verschiedenen Partnern die angestrebten Ziele zu erreichen. Wir wenden uns an projekterfahrene und ambitionierte

Bauingenieure ETH oder FH

die bereits einige Erfahrung im Bereich anspruchsvoller Infrastrukturbauten (vorzugsweise im Straßenbau) gesammelt haben. Überzeugungskraft und gute kommunikative Fähigkeiten, aber auch Freude an einer lebendigen Tätigkeit sind wichtige Erfolgsfaktoren. In dem innovativen, zukunftsorientierten Unternehmen besteht bei Eignung jederzeit die Möglichkeit, innerhalb der Firma weiter aufzusteigen.

Sie wollen in einem modern ausgerichteten Unternehmen einen wichtigen Beitrag zum Erfolg leisten? Dann senden Sie Frau Claudia Willi Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Knellwolf & Partner AG · Schaffhauserstrasse 272 · 8057 Zürich · T 044 311 41 60 · F 044 311 41 69 · claudia.willi@knellwolf.com · www.knellwolf.com

Wir suchen nach Vereinbarung einen

Architekten als Leiter für Baurealisation oder Bauleiter

für Projektleitung, selbständige Leitung der Bauausführung und Kostenplanung.
Wir erwarten Erfahrung in der Ausführungsplanung, Kenntnisse in
Bauadministrationsprogramme, Interesse an der Realisierung von Bauten mit hoher
baulicher Qualität.

R O S E N M U N D + R I E D E R dipl. Architekten BSA SIA
Gerberstrasse 5/2, 4410 Liestal
www.rosenmund-rieder.ch, heidi.rieder@rosenmund-rieder.ch

SZS Stahlbau Zentrum Schweiz Centre suisse de la construction métallique Centrale svizzera per le costruzioni in acciaio

Das Stahlbau Zentrum Schweiz SZS ist das nationale Kompetenz-Forum für den Stahlbau. Für die Fachredaktion und die Produktionsbegleitung der Architekturdokumentation Steeldoc sowie für das Verfassen von Fachartikeln, Pressemitteilungen und die Pflege unserer Architektur-Datenbank suchen wir im Teilzeitpensum (ca. 40%) eine/n

Redaktor/in Architektur und Fachpresse

Sie haben Architektur studiert und sind sprachgewandt. Sie können komplexe Sachverhalte klar und verständlich darstellen und sind absolut satteffest in Deutsch. Sie haben bereits für Fachmedien geschrieben und wissen, was „redigieren“ heisst. Idealerweise können Sie selbst layouten (QuarkXpress oder Indesign) und Publikationspläne optimieren. Sie sind aufgeschlossen und auch an technischen Belangen im Stahlbau interessiert. Mehr Information finden Sie auf unserer Homepage www.stahlbauzentrum.ch. Ihre Bewerbung richten Sie online an: Frau Evelyn C. Frisch, Direktorin SZS, Stahlbau Zentrum Schweiz, Seefeldstrasse 25, 8008 Zürich: frisch@szs.ch

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Architekt / in ETH oder FH und Hochbauzeichner / in und Praktikant / in

für Bearbeitung öffentlicher Projekte und Wettbewerbe.
Interessenten / innen kontaktieren unser Team:

B.F.I.K. architectes HES-UTS
Berchier Fauchère Imboden Kauffmann
rue Jacques-Gachoud 3, 1700 Fribourg
info@bfik.ch, tel. 026/422.11.88



sucht per 1. Juli 2007 oder nach Vereinbarung eine/n

Technische/-n Sachbearbeiter/-in Liegenschaftsentwässerung

zur Bearbeitung von Gewässerschutzbewilligungen,
Beratung von Architekten, Unternehmern und Bau-
herren sowie Datenverwaltung im Kanalinformations-
system.

Näheres zu dieser Stelle erfahren Sie unter:

www.koeniz.ch

Wir sind ein **erfolgreiches Ingenieurbüro im Bereich Hoch- und Tiefbau**. Das Feld der zu bearbeitenden Projekte reicht von öffentlichen Hoch- und Tiefbauten (Strassenbau, Brückenbau, Siedlungsentwässerung, Wasserbau, Schulbauten, Mehrzweckanlagen, etc.) bis hin zu privaten Wohnungs- und Industriebauten aller Art. Ebenso gehören landwirtschaftliche Projekte und die generelle Entwässerungsplanung (GEP) zu den Aufgaben des im Markt gut positionierten Büros.

Als Geschäftsleiter des Büros Marcel Nobel AG, dipl. Ing. ETH/SIA, Wil/SG, suchen wir eine/n fachkompetente/n und initiative/n

Bauingenieur/in ETH/FH

Ihre Aufgaben:

- Leitender Ingenieur für anspruchsvolle Projekte, aber auch Kleinprojekte, vor allem im Hochbau
- Leitung des Bürobetriebs im Zentrum von Wil/SG
- Siewickeln selbstständig fachlich und terminlich einwandfreie Projekte ab, von der Studie bis zur Bauvollendung
- Sie planen den Einsatz des Ihren unterstellten Personals

Sie bringen mit:

- Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur
- Mehrjährige Projekterfahrung mit Gross-, aber auch Kleinstaufträgen
- Freude an der Führung eines Teams mit 4–6 Mitarbeitern
- Freude an sich ständig wechselnden Aufgabenstellungen
- Evtl. Erfahrung im Umgang mit Bauherren/Behörden

Wir bieten Ihnen:

- Unternehmerische Verantwortung und Kompetenzen
- Moderne Hilfsmittel zur Ausführung der Tätigkeit
- Angenehme Arbeitsumgebung
- Ein Ihren überdurchschnittlichen Leistungen/Ihrem Erfolg entsprechendes Salär
- Dauernde Weiterbildung
- Eine Anstellung mit Zukunft

Weiter suchen wir Junior-Bauingenieur/Innen für den Hochbau und den allgemeinen Tiefbau

Gerne steht Ihnen Markus Brühwiler für weitere Auskünfte zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Ingenieurbüro Wagner & Brühwiler AG

Iigenstrasse 7, 9200 Gossau

Telefon 071 385 35 25, E-Mail bruehwiler@wbgo.ch

GEMEINDE
 RÜTI ZH

Infolge Zusammenlegung der Liegenschaften der Politischen Gemeinde mit den Schulgemeinden suchen wir eine kompetente Persönlichkeit als

Sachbearbeiter/in Liegenschaften (100%)

Sie sind zusammen mit dem Liegenschaftensekretär verantwortlich für den Unterhalt und die Bewirtschaftung von Liegenschaften unterschiedlicher Grösse (Verwaltungsgebäude, Wohn-, Büro-, Schulhäuser, Sporthallen und Freizeitanlagen). Als Fachperson begleiten Sie Um- und Neubauprojekte.

Wir erwarten

- Abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner/in oder Maurer/in mit entsprechender Weiterbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung und Erfahrung in Bauleitungen
- EDV-Anwenderkenntnisse (MS-Office, CAD)
- Kommunikationsfähigkeit und Verhandlungsgeschick mit Behörden, Architekten, Handwerkern, Hauswarten und Mietern
- Bereitschaft zur Mitarbeit in Kommissionen an Abendsitzungen

Wir bieten

- Abwechslungsreiches, selbständiges Arbeiten
- Angenehmes Arbeitsklima in gutem Team
- Moderner Arbeitsplatz im Gemeindehaus
- Jahresarbeitszeit

Für ergänzende Auskünfte steht Ihnen unser Liegenschaftensekretär Hansruedi Weiss, Telefon 055 251 32 10, E-Mail bauamt@rueti.ch, gerne zur Verfügung.

Mehr Informationen finden Sie auf der Homepage: www.rueti.ch.

Wenn Sie das Anforderungsprofil erfüllen und an dieser vielseitigen Stelle interessiert sind, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen.

Bitte senden Sie diese bis zum 7. März 2007 an die Gemeinderatskanzlei, Postfach 373, 8630 Rüti.

dsp

INGENIEURE & PLANER AG

Innovative Lösungen für anspruchsvolle Tragkonstruktionen im Hoch- und Brückenbau sind unser Kerngeschäft. Als eines der führenden Ingenieurbüros in diesen Bereichen bearbeiten wir ausserordentlich interessante Projekte von der Konzeptphase bis zur Inbetriebnahme.

Aufgrund neuer, interessanter Aufträge suchen wir zur Verstärkung unseres Teams in den Geschäftsbereichen

Tragkonstruktionen Hochbau

sowie

Brückenbau / Tragkonstruktion Tiefbau

je eine/n erfahrene/n, engagierte/n dipl. Bauingenieur/in ETH/TU als Projektleiter/in. Jüngere, motivierte Bewerber/innen mit Entwicklungspotential kommen ebenfalls in Frage.

Sie finden bei uns eine vielseitige und interessante Tätigkeit mit Entwicklungsperspektiven in einem kollegialen, offenen Arbeitsumfeld mit moderner Infrastruktur. Ihr Arbeitsort liegt in Greifensee bei Zürich, sehr gut erreichbar auch mit dem öffentlichen Verkehr (S9/S14).

Wir erwarten von Ihnen ein solides Fachwissen, selbständiges Arbeiten, Teamfähigkeit und die Bereitschaft zur Weiterbildung. Fühlen Sie sich angesprochen? Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Kontaktaufnahme.

dsp Ingenieure & Planer AG

Dr. W. Kaufmann

Stationsstrasse 20

8606 Greifensee

044 / 905 88 88

kaufmann@dsp.ch

www.dsp.ch

Zur Ergänzung unseres Teams und Realisierung vielfältiger Bauvorhaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

Bauleiter/in

Sie sind eine kompetente Fachperson, haben eine abgeschlossene Bauleiter/innen- oder Techniker/innenausbildung und verfügen über eine mehrjährige Erfahrung in der Umsetzung von komplexen Projekten.

Ebenfalls suchen wir eine/n gestalterisch und konstruktiv versierte/n

Architekt/in FH

mit Erfahrung im Entwickeln von anspruchsvollen Projekten bis zur Ausführungsreife sowie einem Faible für Materialien und Farben.

Wir bieten interessante, ganzheitliche Arbeitsstellen und zeitgemäße Arbeitsmittel (CAD VectorWorks, Messerli BAUAD) in einem jungen, kollegialen Umfeld.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

Rykart

Architekten und Planer

Giacomettistrasse 33a
3000 Bern 31
rykartarchitekten.ch
ryk.arch@tic.ch

ibe institut bau + energie ag
Höheweg 17, CH-3006 Bern
Tel. 031 357 53 13, Fax 031 357 53 33
info@ibe.ch, www.ibe.ch



Wir sind ein in den Bereichen Energietechnik und Bauphysik spezialisiertes Ingenieurbüro und suchen zur Verstärkung unseres Teams einen / eine

Bauphysiker/in

Architekt/in, Ingenieur/in

Die selbständige Aufgabe umfasst als Projektleiter/in die Beratung von Architekten, öffentlichen und privaten Bauträgern in Bauphysik (Wärme, Feuchte, Schall) und Energiefragen.

Wir bieten offenen, kundenorientierten Persönlichkeiten mit Erfahrung eine entwicklungsfähige Stelle mit individueller Gestaltung der Arbeitszeit sowie Weiterbildungsmöglichkeiten.

Sind Sie selbständiges Arbeiten gewohnt und haben Lust, in einem kleinen innovativen und motivierten Team mitzuarbeiten, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per Post oder E-mail:

ibe institut bau + energie ag, Max H. Leu
Höheweg 17, 3006 Bern
max.leu@ibe.ch info@ibe.ch

Einwohnergemeinde Münsingen

Bauabteilung



Tiefbau – Planung: Hier kennen Sie sich aus!

Münsingen ist mit 11'000 Einwohnerinnen und Einwohnern das regionale Zentrum im Aaretal – in jeder Hinsicht gut erschlossen und attraktiv als Wohn- und Arbeitsort. Das Energiestadtlabel und das Zertifikat als Veloville attestieren fortschrittliches Denken und Handeln. Für die Bauabteilung der Gemeindeverwaltung suchen wir eine fachkompetente und initiative Persönlichkeit als

Leiter/in Bereich Tiefbau

und Stellvertreter/in des Abteilungsleiters. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.

Ihre Aufgaben

Sie führen die Fachbereiche Strassen, Abwasser, Verkehr und Wasserbau. Sie stellen den Unterhalt der kommunalen Tiefbauten sicher, setzen sich für eine nachhaltige Werterhaltung ein und begleiten und koordinieren komplexe Bauprojekte und anspruchsvolle Planungsgeschäfte. Sie stehen Publikum, Behörden und Mitarbeitenden mit Rat und Tat zur Seite und unterstützen und vertreten den Abteilungsleiter in allen Bereichen.

Ihr Profil

Sie bringen ein Studium als Bauingenieur/in, Verkehrsingenieur/in oder Raumplaner/in oder eine andere höhere Fachausbildung mit. Ihr Fachwissen, Ihre Kenntnisse und Erfahrungen im Projekt- und Verwaltungsmanagement und Ihr gewinnendes Auftreten ermöglichen es Ihnen, Ihren Fachbereich gegen innen und aussen kompetent zu vertreten. Ihr Organisationstalent und Ihre Belastbarkeit sorgen dafür, dass Sie auch in hektischen Zeiten den Überblick bewahren.

Wenn Sie die Voraussetzungen erfüllen und es Sie reizt, zusammen mit dem Abteilungsleiter einen massgeblichen Beitrag an den Geschäftserfolg der Bauabteilung zu leisten, sollten Sie nicht zögern, Ihre Bewerbung mit Foto an Hans Rudolf Löffel, MANDATUM GmbH, Postfach, 3076 Worb, einzureichen.

Für weitere Informationen: info@mandatum.ch,
Tel. 031 832 44 32, www.muensingen.ch,
www.mandatum.ch



STIFTUNG UMWELT-EINSATZ SCHWEIZ

Wenn Mauern den Horizont erweitern – dann sind es Trockenmauern.

Die Stiftung Umwelt-Einsatz Schweiz SUS hat seit den neunziger Jahren die Technik des Trockenmauerbaus in der Schweiz wieder belebt. Seither haben Zivildienstleistende und viele Freiwillige mehr als 20'000 m² Trockenmauern neu gebaut oder fachgerecht restauriert. Wir wollen den Trockenmauerbau weiter etablieren und dabei Jugendlichen und Erwachsenen eine wertvolle Arbeits erfahrung ermöglichen. Dafür brauchen wir Sie als

Bereichsleiter/in Trockenmauern

Im kleinen Team der SUS-Geschäftsstelle mit 5 Mitarbeitenden erwartet Sie am Standort Bern eine herausfordernde und unternehmerische Aufgabe. Als Stellvertreter der Geschäftsführerin sind Sie gemeinsam mit Ihrer Vorgesetzten und dem Stiftungsrat für die Fortschreibung der Erfolgsgeschichte der Stiftung verantwortlich, die seit mehr als 30 Jahren Arbeitseinsätze zum Schutz und zur Pflege der Natur organisiert. Die Stiftung ist schlank organisiert. So können Sie Ihre strategisch-konzeptionellen Aufgaben mit der operativen Umsetzung verbinden. Sie planen, koordinieren und realisieren die Bauprojekte zusammen mit einer erfahrenen Gruppe von rund 10 freien Mitarbeitenden in der ganzen Schweiz. Zusätzlich stehen Ihnen in Bern zwei gut ausgebildete Mitarbeitende zur Verfügung, die für die Weiterbildung im Fachbereich sowie für die reibungslose Administration der umfangreichen Personeneinsätze (rund 60 Zivildienstleistende pro Jahr) verantwortlich sind.

Sie überzeugen uns durch Ihre breit abgestützte Berufs- und Führungserfahrung. Sie sind ein Macher. Sie sind selbständig und handeln verantwortungsbewusst. Sie wissen, wie man Bauvorhaben leitet und umsetzt. Ihre Fachkompetenz haben Sie auf einer Grundausbildung im Bau, Gartenbau, Architektur u.ä. aufgebaut und durch Führungs-Weiterbildungen laufend erweitert. Sie sind eine Führungspersönlichkeit und können entscheiden. Sie ergreifen für den Auf- und Ausbau konstruktiver Arbeitsbeziehungen die Initiative. Sie suchen Lösungen, die Unternehmens- und Mitarbeiterinteressen berücksichtigen. Sie können Deutsch, Französisch und ev. Italienisch. Sie haben grosse Lust, mit der SUS und einer ausgesprochen schönen und wertvollen Handwerkskunst ein bisher gelungenes Projekt auf eine neue Ebene zu bringen. Und sich selber auch. Packen Sie es an?

Dann richten Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis am 12. März 2007 an

Frau Marianne Hassenstein, Geschäftsführerin
Stiftung Umwelt-Einsatz Schweiz, Ortbühlweg 44,
3612 Steffisburg, www.umwelteinsatz.ch.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen die Geschäftsführerin unter 033 / 438 10 25 gerne zur Verfügung.



Netzwerk:

Der SIA fördert die interdisziplinäre Zusammenarbeit und sichert als massgebliche Berufsorganisation die Kontakte zu Behörden, zur Wirtschaft und zur Öffentlichkeit.

sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Selnaustrasse 16 CH 8027 Zürich
www.sia.ch

Als Nachfolger/in für die zurücktretende Stelleninhaberin ist ein/-e

Chefredaktor/Chefredaktorin 80%

per 1. August oder nach Absprache zu ernennen.

TEC21 ist

- die führende interdisziplinäre Fachzeitschrift der Schweiz für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt
- die Nachfolgerin der «Eisenbahn» (1874–1882), der «Schweizerischen Bauzeitung» (1883–1978) und des «Schweizer Ingenieur und Architekt» (1978–2000)
- eine Wochenzeitschrift mit einer Auflage von 11'000 Exemplaren (Wemf)
- eine Publikation mit eigenen Artikeln und mit Beiträgen von externen Fachleuten
- das offizielle Publikationsorgan des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins SIA

TEC21 richtet sich an

- die Mitglieder des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins
- andere Fachleute aus den Bereichen Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt
- den Nachwuchs in den Fachdisziplinen
- die im Planungs- und Baubereich beschäftigten Personen in Institutionen und Behörden
- an Laien, die sich für die Veränderungen ihrer Umwelt interessieren.

www.tec21.ch
Die Chefredaktorin oder der Chefredaktor ist für die inhaltliche und schwerpunktmaßige Ausrichtung der Zeitschrift verantwortlich und sie oder er führt die interdisziplinär zusammengesetzte Fachredaktion. Sie oder er führt in der Regel keine fachjournalistischen Arbeiten aus.

Die gesuchte Persönlichkeit verfügt über Führungs- und Koordinationserfahrung sowie über Sozialkompetenz, sie besitzt unternehmerische Fähigkeiten und hat Erfahrung im Fachjournalismus/Fachpublizistik. Sie kennt die schweizerische Baukultur umfassend in praktischer, theoretischer und historischer Hinsicht.

Voraussetzung für die vielseitige Tätigkeit ist ein abgeschlossenes Hochschulstudium oder eine andere fachliche und journalistische Ausbildung mit gleichem Niveau.

Die Verlagsleitung ist gerne bereit, nähere Auskünfte zu erteilen (Tel. 044 388 99 82). Wenn Sie an der Stelle interessiert sind, senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte bis Ende März 2007 an die Verlags-AG der akademischen technischen Vereine, Frau Rita Schiess, Verlagsleitung, Mainaustrasse 35, 8008 Zürich.

Zur Bearbeitung unserer vielfältigen, qualitativ hochstehenden Projekte suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Bauleiter / Architekt

Der Arbeitsbereich umfasst Submissionen und Kostenberechnungen sowie Ausführungs- und Detailplanungen.
Speditive, effiziente Arbeitsweise sind für diesen Posten Voraussetzung. CAD-Erfahrung von Vorteil.

**Aussagekräftige Bewerbungen erbeten an:
Architekturbüro Andreas Fuchs, dipl. Architekt ETH SIA
Unterdorf 6, 3800 Unterseen, www.archifox.ch**

Für die Ausführungsplanung eines Mehrfamilienhauses und für die Detailplanung im Bereich Innenarchitektur verschiedener anspruchsvoller Projekte suchen wir per sofort eine/n

Hochbauzeichner.in und eine/n Techniker.in TS

Sie haben min. 1 Jahr Berufserfahrung und gute CAD-Kenntnisse (ArchicAD od. topCAD). Sie sind ein gewitter Konstrukteur und zugleich gewohnt für gepflegte gestalterische Lösungen einen überdurchschnittlichen Einsatz zu leisten. Kenntnisse in der Devisionierung und in der Hilfsbauleitung oder Interesse diese zu erlangen sind Vorteile. Schriftliche Bewerbung auch per Mail an: Michael Graf, dipl. Arch. FH SIA STV, Waserstrasse 16, 8032 Zürich, T 044 381 73 53, info@atelier-graf.ch, www.atelier-graf.ch

swisspor

SWISS MADE

**Trendsetter im Dämmen,
Dichten und Schützen
von Bauten**

swisspor AG · Bahnhofstrasse 50 · CH-6312 Steinhhausen · Tel. +41 56 678 98 98 · www.swisspor.com

ADRESSE DER REDAKTION

TEC21
Stauffstrasse 12, Postfach 1267
8021 Zürich
Telefon 044 288 90 50, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch

WWW.TEC21.CH**REDAKTION**

Lilian Pfaff (Ip), Chefredaktion
Iv Bosch (bo), Wettbewerbe/Architektur
Claudia Canti (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajaacob (nc), Redaktionsassistentin
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Clementine Hegner-van Roeden (crr), Ingenieurwesen/Statik
Katharina Möschinger (km), Abschlussredaktion
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter:
Familienname@tec21.ch

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
Selmastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail contact@sia.ch
Thomas Müller (tm)
Peter P. Schmid (pps)
Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires
Mamastrasse 35
8008 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81
E-Mail seatu@smile.ch
Rita Schiess, Verlagsleitung
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X

139. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.
Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Auflage: 10940 (WEMF-begläubigt)

ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (42 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 275.– | Ausland: Fr. 360.– | Euro 232.–
Studierende CH: Fr. 138.– | Studierende Ausland: Fr. 223.– | Euro 144.–
Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 153.– | Ausland: Fr. 195.50 | Euro 126.–
Studierende CH: Fr. 76.– | Studierende Ausland: Fr. 118.50 | Euro 76.–
Schlupperabonnement (8 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 20.– | Ausland: Fr. 32.– | Euro 21.–

Ermässigte Abonnements für Mitglieder BSA, usic und ETH Alumni.
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

ABONNENTENDIENST

Stämpfli Publikationen AG
Postfach 8326
3001 Bern
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnements@staempfli.com

Adressänderung für SIA-Mitglieder:
mutation@sia.ch

EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug beim Abonnentendienst)
Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

INSERATE

Kunzler-Bachmann Medien AG
Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch
www.kbmedien.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

GESTALTUNGSKONZEPT

Integral Ruedi Baur, Zürich | Claudia Wildermuth

BEIRAT

Hans-Georg Bachthold, Liestal; Raumplanung
Heinrich Fügi, Chur; Baugenieurowesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Erwin Hepperle, Bubikon, öff. Recht
Roland Hürmann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Baugenieurowesen
Ákos Moravanszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion.
Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic**
www.usic-engineers.ch

**Das Netzwerk der Absolventinnen
und Absolventen der ETH Zürich, ETH-Alumni**
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
http://a3.epfl.ch